

# TUS AMIGOS SON MIS AMIGOS

## GRAMÁTICA

### SMAAK EN INTERESSE: GUSTAR, ENCANTAR, INTERESAR

Om plezier of interesse uit te drukken gebruik je werkwoorden als **gustar**, **interesar** en **encantar**. Ze worden net als het werkwoord **gustar** vervoegd en gaan altijd samen met het persoonlijk voornaamwoord (**me**, **te**, **le**, **nos**, **os**, **les**).

Het onderwerp van deze zin is de persoon of iets wat we leuk vinden, waar we van houden of wat ons interesseert. Het werkwoord wordt altijd in de derde persoon enkelvoud vervoegd. (**gusta**, **interesa**, **encanta**) als het onderwerp een zelfstandig naamwoord in het enkelvoud is (**le gusta la playa**, **¿os gusta la playa?**) of als er een infinitief volgt (**le gusta viajar**). Je gebruikt de derde persoon meervoud als het zelfstandig naamwoord in het meervoud staat. **Me gustan las playas de España**.

Om een voorliefde/interesse voor iets aan te geven, wordt anders dan in het Nederlands het bepaald lidwoord gebruikt: **Me encanta la música** (ik hou van muziek).

Wil je je mening over iets concreets geven, dan gebruik je net als in het Nederlands het onbepaald lidwoord: **Me gusta una canción cubana** (ik vind een Cubaans liedje mooi)

De persoonlijke voornaamwoorden bij deze werkwoorden staan altijd voor het te vervoegen werkwoord: **La música clásica me interesa mucho**.

### 1. Waar hebben deze zinnen betrekking op?

1. No me gustan mucho.  
a. las grandes ciudades      b. la naturaleza
2. Me gusta mucho.  
a. las películas de terror      b. el cine español

3. Me encantan.  
a. unas gafas de sol      b. un mp3
4. No me gusta nada.  
a. las discotecas      b. bailar
5. Sí, sí que me gusta.  
a. caminar por la montaña      b. los parques
6. Me gusta, me gusta.  
a. aprender español      b. los idiomas

### A MÍ, A TI, A ELLA

Anders dan in het Nederlands bestaat er voor het persoonlijk voornaamwoord in de lijdende vorm ook nog een vorm met nadruk: **a mí**, **a tí**, **a él**, **a ella**, **a nosotros/as**, **a vosotros/as**, **a ellos/ellas**.

Gebruik deze vorm alleen:

- ▶ om de interesses van meerdere personen te benadrukken of tegenover elkaar te zetten.
- ▶ om onduidelijkheden in de derde persoon enkelvoud te vermijden.

Als het over een specifieke persoon gaat, dan wordt „a” voor de naam gezet.

*A Pablo no le gusta bailar.*

### 2. Deze personen praten over hun muzieksmaak. Vul de juiste vorm van het werkwoord en het voornaamwoord in.

1.
  - A mí no (gustar) ..... mucho el pop.
  - Pues a mí (encantar) .....
2.
  - Oye, Óscar, ¿a ti (interesar) ..... la ópera?
  - ¿A mí? Mmm no, no (gustar) ..... mucho.  
Prefiero otro tipo de música.

3.

- A María (encantar) ..... los primeros discos de Los Beatles.
- Uy, a mí (gustar) ..... más los últimos.

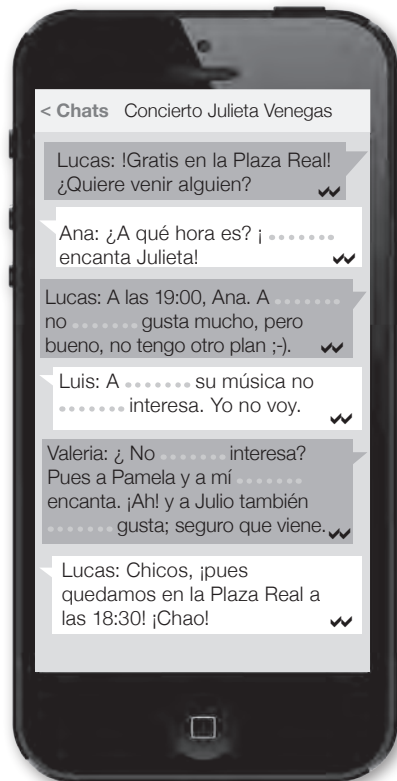
4.

- Luis ahora tiene una novia argentina y (encantar) ..... el pop de allí.
- Bueno, yo no tengo novio argentino, pero ..... (gustar) también, especialmente Fito Páez y Andrés Calamaro.

5.

- A mi madre (encantar) ..... la salsa; la escucha continuamente.
- ¡A mí también (encantar) .....! ¿A ti no (gustar) .....?

3. Een paar vrienden willen naar een concert gaan. Vul in de chat de ontbrekende voornaamwoorden in.



4. Preferir of gustar? Vul de zin aan met de juiste vorm van een van beide werkwoorden.

1

- ¿Quieres un café o té?
- ..... un café, gracias.

2

- ¿Qué te parece esta canción?
- ..... mucho. Es una de mis favoritas.

3

- ¿Quieres venir a correr por la playa?
- No. .... quedarme en casa. Estoy un poco cansada.

4

- Mi gato se llama Chomsky.
- ¡ .....! ¡Es un nombre divertido!

5

- ¿Madrid o Barcelona?
- Madrid ..... mucho, pero ..... Barcelona porque tiene mar.

6

- ¿Quieres escuchar música?
- No, ahora no. .... leer.

#### INTERESES VERGELIJKEN: A MÍ SÍ, A MÍ NO, A MÍ TAMBIÉN, A MÍ TAMPOCO

Bij dezelfde interesses:

😊 Me gusta el deporte.

😊 A mí **también**.

(ik ook)

😞 No me gusta la danza contemporánea.

😞 A mí **tampoco**. (ik ook niet)

Bij verschillende interesses:

😊 Me gusta el deporte.

😞 A mí **no**. (ik niet)

😞 No me gusta la danza contemporánea.

😊 A mí **sí**. (ik wel)

# TUS AMIGOS SON MIS AMIGOS

5. Schrijf de passende antwoorden erbij: **a mí sí, a mí no, a mí también, a mí tampoco.**

1.

😊 Me interesa mucho el arte.

😊 .....

😞 .....

2.

😞 No me gustan nada los deportes.

😞 .....

😊 .....

3.

😊 Me encantan los niños pequeños. ¿A vosotros no?

😞 .....

😊 .....

4.

😞 No me gustan las revistas de moda.

😊 .....

😊 .....

## TELWOORDEN: MUCHO, BASTANTE, NADA

De mate van interesse of voorliefde voor iets kun je als volgt aangeven:

Me gusta **mucho** la música. (zeer, heel)

Me gusta **bastante** la música. (best, redelijk)

**No me gusta mucha** la música. (niet zo erg)

**No me gusta nada** la música. (helemaal niet)

6. Wat doet Mario en wat doet hij graag? En hoe graag? Gebruik de woorden **bastante, mucho, no mucho** of **nada**.

la ópera <i>No le gusta mucho la ópera.</i> .....	😞
las películas en versión original .....	😞😞😞
hacer fotos .....	😊😊
conocer gente .....	😊😊😊
estar los fines de semana en casa .....	😞

## BEZITTELIJKE VOORNAAMWOORDEN

De bezittelijke voornaamwoorden worden gebruikt om aan te geven bij wie of wat personen of zaken horen. Ze kunnen een bezit (**mi casa**), een verwantschap (**mi familia**) of een groepsverband (**mi grupo de teatro**) aanduiden.

Het bezittelijk voornaamwoord past zich aan de bezitter aan en staat voor het subject. Bij het aantal verandert het bezittelijk voornaamwoord mee (**tu familia, tus hijos**).

Een uitzondering zijn de bezittelijke voornaamwoorden afgeleid van **nosotros** en **vosotros**. Deze vormen veranderen mee in geslacht en getal: **nuestra casa, nuestras casas, nuestro perro, nuestros perros**.



De vormen **su/sus** kunnen, afhankelijk van de context, betrekking hebben op een of meerdere personen: **él, ella, ellos, ellas, usted, ustedes**:

*Estos son Julián y su padre.* (Julians Vader)

*Esta es María y esta, su madre.* (María's moeder)

7. Een psycholoog praat met twee patiënten. Vul de dialoog aan met de juiste bezittelijke voornaamwoorden. In sommige gevallen zijn er meerdere goede antwoorden mogelijk.

1.

- ¿Cuál es ..... problema, Sr. Casillas?
  - Pues... estoy deprimido. .... vida no tiene sentido, doctor. Estoy casado, pero ..... mujer ya no me quiere. Ahora vive con ..... padres y yo estoy solo en ..... casa con ..... perros.

- ¿Y por qué?
    - Bueno, discutimos bastante. Ella siempre quiere ver a ..... amigas e ir a ..... bares preferidos; pero yo prefiero estar con ..... amigos en casa y cocinar o ver una película. Dice que soy aburrido.
  - Creo que deben ustedes hablar sobre ..... problemas.
- 2.
- Hola, Luciana; hola, Marcos. ¿Cuál es ..... problema?
  - Pues... ..... hija de 15 años, Lucía, no habla casi con nosotros. Necesita ..... ayuda, pero no sabemos qué hacer.
  - ..... hija tiene 15 años; es una edad complicada. ¿Conocéis a ..... amigos? Los amigos a esa edad son muy importantes...

### 8. Ana stelt haar familie voor. Kies het juiste bezittelijk voornaamwoord.

Ana



En **nuestra/vuestra** familia somos muchos. **Tu/Mi** padre es medio alemán, porque **nuestra/tu** abuela es de Colonia. **Su/Mi** marido, es decir, **mi/su** abuelo, es español, de Vigo. **Tus/Mis** abuelos viven en Santiago de Compostela y tienen cinco hijos: **mi/su** madre, **mis/sus** hermanas Lola y Elena y **mis/sus** tíos Paco y Peter. **Mi/Tu** tío preferido se llama Paco y es el hermano de mi madre.

#### SER EN PARECER + BIJVOEGLIJK NAAMWOORD

**Ser** wordt gebruikt om een lichamelijke of karaktereigenschap van iemand aan de duiden:

Ana *es* muy guapa y muy inteligente.

Als je niet zeker weet hoe iemand is, omdat je de persoon niet zo goed kent, gebruik je het werkwoord **parecer**.

Ana *parece* simpática, pero no la conozco.

9. Op een internetforum over taaluitwisseling stellen verschillende personen zich voor. Vul de zinnen aan met de juiste uitgang van de bijvoeglijke naamwoorden van karakterbeschrijving.

### LINGUAM: INTERCAMBIOS LINGÜÍSTICOS

**LENGUA MATERNA: ESPAÑOL >> QUIERO PRACTICAR: INGLÉS, ITALIANO Y PORTUGUÉS**

Soy Bea, de Valencia, y estudio económicas. Tengo 20 años y soy una chica muy alegr..... y simpátic..... Mis amigos dicen que soy bastante maj..... Además tengo un perro muy simpátic..... que se llama Tobías. Me gusta la gente activ..... y aventurer..... ¡Un abrazo y hasta pronto!

**LENGUA MATERNA: ESPAÑOL >> QUIERO PRACTICAR: ALEMÁN Y FRANCÉS**

¡Hola, amigos! Me llamo Tino y soy de México D.F. Estudio Relaciones internacionales en la universidad. Soy abiert..... y divertid.....; ¡no soy nada seri.....! Mis amigos dicen también que soy muy inteligent..... y creativ..... Me gusta la gente alegr..... y sociabl.....

10. Vul de beschrijvingen van deze drie zussen aan met het juiste telwoord.

muy   un poco   mucho

1. Ana, la pequeña es ..... simpática, pero ..... tímida. Trabaja .....

muy   un poco   bastante

2. Amalia, la hermana mediana viaja .....: conoce Europa, Asia y América. Es ..... cerrada pero ..... interesante.

mucho   un poco   bastante

3. Marta, la hermana mayor parece ..... maja, pero, en realidad, es ..... antipática con la gente que no conoce bien. Además, habla ..... de la gente.

# TUS AMIGOS SON MIS AMIGOS




## VOCABULARIO



11. Zet het bijvoeglijk naamwoord in de juiste kolom.

inteligente	divertido	aburrido
majo	activo	tímido
antipático	abierto	deportista
serio	alegre	sociable
agradable	simpático	cerrado
hablador	desagradable	

positivos	negativos	positivos o negativos

12. Hoe zijn deze personen? Kruis het juiste bijvoeglijk naamwoord aan.

	<input type="checkbox"/> Es bajo. <input type="checkbox"/> Es alto.
	<input type="checkbox"/> Es gordita. <input type="checkbox"/> Es delgada.
	<input type="checkbox"/> Es feo. <input type="checkbox"/> Es guapo.
	<input type="checkbox"/> Parece majo. <input type="checkbox"/> Parece antipático.

	<input type="checkbox"/> Es alegre. <input type="checkbox"/> Es serio.
	<input type="checkbox"/> Parece divertida. <input type="checkbox"/> Parece aburrida.

### GUSTAR

Het werkwoord **gustar** wordt gebruikt om een voorliefde uit te drukken. In het Nederlands heeft **gustar** verschillende betekenissen:

- ▶ **Bevallen:** Dat huis bevalt me. = *Me gusta la casa.*
- ▶ **Houden van:** Ik hou van muziek. = *Me gusta la música.*
- ▶ **Lekker vinden/smaken:** Ik vind (de) soep lekker = *Me gusta la sopa.*
- ▶ Werkwoord + **graag:** Ik lees graag. = *Me gusta leer*

Het werkwoord **parecer** wordt gebruikt om te vragen wat iemand van iets vindt. *¿Qué te parece la nueva casa de Julia?* Wat vind je van het nieuwe huis van Julia?



Je kan niet zeggen : *¿Cómo te gusta la nueva casa de Julia?*

13. Hoe zou je de volgende zinnen vertalen? Zijn er meerdere opties?

- Me gusta mucho la paella.

- Me gusta mucho ir a conciertos.

- Nos gusta mucho tu casa.

- A Pablo le gusta el pop, pero a mí no.

- ¿Os gusta cocinar?

- ¿Qué te parece esta canción?

### FAMILIERELATIES

Er bestaat een verschil met het Nederlands in de benaming van familierelaties. Om bijvoorbeeld het meervoud aan te geven, wordt het mannelijke meervoud gebruikt:

**padre + madre: padres; tío + tía: tíos; hermano + hermana: hermanos.**

Voor een relatie (zonder getrouwd te zijn) worden de woorden **novio/a, pareja** of **compañero/a** (vriend/vriendin/partner) gebruikt. Het woord **amigo** heeft alleen betrekking op een vriendschapsrelatie.

*Este es mi amigo Paco.* (Dit is **mijn vriend Paco** = Paco is **een vriend van mij**).

Wie getrouwd is, spreekt over **mi mujer** (mijn vrouw) of **mi marido** (mijn man). **Mi hombre** is niet juist.

**14.** Welke relatie heeft Iván met deze personen?



1. La hija de su hermano es: .....
2. Su hermano y su hermana son: .....
3. Su padre y su madre son: .....
4. Su hijo y su hija son: .....
5. El hijo de su hijo es: .....
6. Los hijos de su tía son: .....
7. La hermana de su madre es: .....
8. Los padres de su padre son: .....

**15.** Lees de volgende zinnen. Hoe zou je ze vertalen?

1. Sandra y Lucas son primos: .....
2. Carmen y Tere son las hermanas de Arturo: .....
3. Mis padres son holandeses: .....
4. Tengo tres hermanos: dos hermanos y una hermana: .....
5. Mis tíos son Luis y Ana: .....
6. Pedro no es mi novio; es solo un amigo: .....
7. Mi marido se llama Sebastián: .....

**16.** Vul de zinnen aan met de juiste woordcombinaties.

<b>SER</b>	viudo/a/os/as novios/as pareja compañeros/as
<b>ESTAR</b>	soltero/a/os/as casado/a/os/as divorciado/a/os/as
<b>TENER</b>	novio/a pareja

1. Tobías y Marcela ..... :  
son marido y mujer.
2. Gloria ..... :  
no está casada.
3. Jacobo y Azucena ..... :  
ahora no están casados, pero antes, sí.
4. Encarna ..... :  
su marido, Federico, está muerto.
5. Águeda y Esteban ..... :  
salen juntos y quieren casarse algún día.

# TUS AMIGOS SON MIS AMIGOS

6. Toni ..... :  
sale con una chica, Clara, desde hace dos meses.
7. Agustín, Mabel y Encarna ..... :  
trabajan en la misma oficina.

## HET VOORZETSEL DE

Het voorzetsel **de** kan het volgende uitdrukken:

- ▶ Herkomst: *Vengo de la universidad; Soy de Austria.*
- ▶ Familierelatie: *La hija de mi amiga Laura es muy guapa.*
- ▶ Bezit: *¿Es este el móvil de Miguel?*

Vraag je of iets van iemand is, dan gebruik je het vraagwoord **de quién**:

- ▶ *¿De quién es este móvil?*



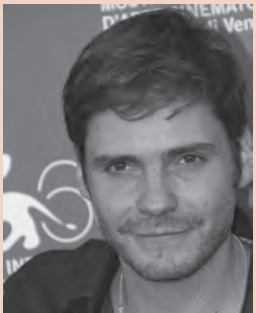
Het voorzetsel **de** in combinatie met het bepaald lidwoord **el** versmelt tot **del**. Bij alle andere bepaalde lidwoorden vindt er geen versmelting plaats.

## 17. Kies tussen **de**, **del** of **de la** of tussen **quién** of **de quién**.

- a. Este no es mi coche, es el **de / del / de la** mi hermano.
- b. La hermana **de / del / de la** amiga de Juan es muy simpática.
- c. ¿**Quién / De quién** es Pilar?
- d. Yo soy **de / del / de la** Córdoba y él es **de / del / de la** misma ciudad.
- e. La mujer **de / del / de la** actor Javier Bardem es Penélope Cruz.
- f. María y yo vamos a un curso **de / del / de la** yoga.
- g. ¿**Quién / De quién** son estas gafas?

## 18. Ken je Daniel Brühl? Zet de informatie op de juiste plaats om zo meer van deze Duits-Spaanse acteur te weten te komen.

profesora de español	1978	Barcelona
actor	la música y la fotografía	
Daniel César Martín Brühl González		española
simpático e inteligente	Good bye, Lenin	

Nombre completo: .....	
Lugar de nacimiento: .....	
Año de nacimiento: .....	
Profesión: .....	
Profesión de su madre: .....	Carácter: .....
Aficiones: .....	Nacionalidad de su madre: .....
	Título de su película más famosa: .....

## 19. Welke vragen zou je de acteur willen stellen om de informatie uit opgave 18 te verkrijgen? Schrijf er minstens 5 op.

1. *¿Cuántos años tienes?* .....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....

## SONIDOS Y LETRAS

### DE ZINSMELODIE BIJ VRAGEN

Er bestaan twee soorten vragen: vragen die met ja of nee beantwoord kunnen worden (gesloten vragen) en open vragen met vraagwoorden. Omdat in het Spaans de zinsvolgorde bij vragen niet verandert, zijn met name bij gesloten vragen de melodie en de klemtoon heel belangrijk. De zin:

*Hay mucha gente en la plaza*

en de vraag

*¿Hay mucha gente en la plaza?*

verschillen nadrukkelijk door de klemtoon (en in geschreven vorm door de vraagtekens). De klemtoon is in het Spaans belangrijker dan in het Nederlands, waarin door inversie een zin vragend wordt gemaakt.

***Er zijn veel mensen op het plein***

***Zijn er veel mensen op het plein?***

Bij open vragen is de klemtoon minder van belang, omdat door het gebruik van vraagwoorden duidelijk wordt, dat het om een vraag gaat.



7

**20.** Vaststelling of vraagzin? Wat hoor je? Kruis aan.

1.
  - a. Es tu hermana.
  - b. ¿Es tu hermana?
2.
  - a. Es un amigo.
  - b. ¿Es un amigo?
3.
  - a. ¿Este es el novio de su hija?
  - b. Este es el novio de su hija.
4.
  - a. El marido de Paula es argentino.
  - b. ¿El marido de Paula es argentino?
5.
  - a. ¿Pablo es su hijo?
  - b. Pablo es su hijo.



8

**21.** Luister en herhaal de volgende vragen.

1. ¿Cuándo vamos al cine?
2. ¿Te gusta escuchar música?
3. ¿Dónde vive María?
4. ¿Quién es esta chica?
5. ¿De dónde eres?